



Parks
Canada

Parcs
Canada



**AMENDMENT #1
MODIFICATION #1**

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

l'Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Unités de réception
111 rue water est
Cornwall ON K6H 6S3

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

l'Agence Parcs Canada
111 rue water est
Cornwall ON K6H 6S3

Title-Sujet DOC - Services de plongée, Canal-Rideau		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P301-17-0001/A		Date: 31 août, 2017
GETS Reference No. – No de reference de SEAG		Client Ref. No. – No. de réf du client.
Solicitation Closes:		
at - á 14 h 00	on - le 6 septembre, 2017	Time Zone - Fuseau horaire EDT - HAE
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: X Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Patrick Alguire - patrick.alguire@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5955		Fax No. - No de FAX: (877) 558-2349
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir en ceci		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone:	
Facsimile No. - N° de télécopieur:	
Email - Courriel:	
Signature	Date

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DES MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

1. Les changements suivants ont été apportés au document Tendre

Dans: 5P301-17-0001A - DOC - Service de Plongée Canal Rideau.pdf
Section, Partie: PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION
4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Effacer :

TO-3	L'offrant doit avoir un manuel de pratiques exemplaires ou d'exploitation documenté.	L'offre technique de l'offrant doit comprendre une copie de son manuel de pratiques exemplaires ou d'exploitation. Le manuel doit comprendre, à tout le moins, ce qui suit: a) des procédures de plongée sécuritaire; b) des listes de contrôle antérieures et postérieures à la plongée; c) les procédures d'urgence pour ce qui suit: À défaut d'inclure un exemplaire détaillé des éléments énumérés ci-dessus, votre soumission sera jugée non recevable.
------	--	---

Remplacer avec :

TO-3	L'offrant doit avoir un manuel de pratiques exemplaires ou d'exploitation documenté.	L'offre technique de l'offrant doit comprendre une copie de son manuel de pratiques exemplaires ou d'exploitation. Le manuel doit comprendre, à tout le moins, ce qui suit: d) des procédures de plongée sécuritaire; e) des listes de contrôle antérieures et postérieures à la plongée; f) des procédures d'urgence. À défaut d'inclure un exemplaire détaillé des éléments énumérés ci-dessus, votre soumission sera jugée non recevable.
------	--	--

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

Si vous avez déjà envoyé votre offre par la poste, une version signée de cette modification seulement peut être envoyée par fax au 1-877-558-2349. Tout autre document envoyé par fax sera exclu de l'évaluation.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.